

Διαβάστε προσεκτικά το παρόν βιβλίο οδηγιών χρήσεως, πριν συνδέσετε και χρησιμοποιήσετε την συσκευή. Μόνο έτσι θα έχετε τα καλύτερα αποτελέσματα και την μέγιστη ασφάλεια στην χρήση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΙΑ

- Η παρούσα συσκευή έχει κατασκευαστεί για να “φτιάχνει καφέ”.

Προσέξτε, για να αποφύγετε τα εγκαύματα από την έξοδο καυτού νερού ή ατμού ή εξαιτίας μιας ακατάλληλης χρήσης της συσκευής.

- Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για ενδεχόμενες βλάβες που οφείλονται σε μια ακατάλληλη, λανθασμένη ή επικύνδινη χρήση της συσκευής.
- Μην πάνετε τις ζεστές επιφάνειες όταν η μηχανή βρίσκεται σε λειτουργία. Χρησιμοποιήστε τις λαβές ή τα χερούλια.
- Μην πάνετε την μηχανή με υγρά ή βρεγμένα χέρια ή πόδια.
- Σε περίπτωση βλάβης ή κακής λειτουργίας της συσκευής, απενεργοποιήστε την, αποσυνδέοντας το βύσμα του καλωδίου τροφοδότησης. Για ενδεχόμενες επισκευές απευθυνθείτε αποκλειστικά σε κάποιο εξουσιοδοτημένο από τον κατασκευαστή Κέντρο Τεχνικής Εξυπηρέτησης και ζητήστε να χρησιμοποιηθούν αποκλειστικά και μόνο αυθεντικά ανταλλακτικά. Η μη τήρηση των παραπάνω προϋποθέσεων μπορεί να κάνει επικίνδυνη την χρήση της συσκευής.
- Η αντικατάσταση του καλωδίου τροφοδότησης της παρούσας συσκευής δεν πρέπει σε καμία περίπτωση να γίνει από τον χρήστη, γιατί η αντικατάστασή του απαιτείται την χρήση ειδικών εργαλείων. Σε περίπτωση που το καλώδιο ζημιωθεί, ή αν γίνει απαραίτητη η αντικατάστασή του, απευθυνθείτε αποκλειστικά σε ένα εξουσιοδοτημένο από τον κατασκευαστή Κέντρο Εξυπηρέτησης έτσι ώστε να αποφύγετε κάθε είδους κίνδυνο.
- Μην επιτρέπετε την χρήση της συσκευής σε άτομα (και παιδιά) με μειωμένες φυσικές ή/και ψυχο-αισθητικές ικανότητες, ή σε άτομα που δεν διαθέτουν τις απαραίτητες

γνώσεις και εμπειρία, παρά μόνο όταν αυτά βρίσκονται υπό την παρατήρηση και τις συμβουλές κάποιου υπεύθυνου για την ακεραιότητά τους. Παρατηρείτε τα παιδιά και βεβαιωθείτε ότι δεν παίζουν με την συσκευή.

- Όταν έχετε πιά αφαιρέσει την συσκευασία, βεβαιωθείτε για την ακεραιότητα της συσκευής. Σε περίπτωση που έχετε κάποια αμφιβολία σχετικά με αυτό, μην χρησιμοποιήσετε την συσκευή και απευθυνθείτε σε επαγγελματικά ειδικευμένο προσωπικό.
- Κρατήστε τα υλικά που έχουν χρησιμοποιηθεί για την συσκευασία (πλαστικές σακούλες, πολυστυρόλιο κλπ) μακριά από τα παιδιά, γιατί μπορεί να αποτελέσουν πηγές κινδύνου.
- Μην βουτήξετε ποτέ την μηχανή σε νερό: πρόκειται για μια ηλεκτρική συσκευή
- Αποσυνδέστε το βύσμα από το δίκτυο τροφοδότησης και απενεργοποιήστε μέσω του γενικό διακόπτη όταν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται. Μην αφήνετε την συσκευή συνδεδεμένη στο ρεύμα όταν δεν χρειάζεται.
- Όπως κάθε ηλεκτρικές συσκευές, η χρήση της παρούσας απαιτεί υπευθυνότητα και προσοχή, ιδιαίτερα όταν υπάρχουν παιδιά.
- Αυτή η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για την οικιακή χρήση. Η συσκευή δεν προορίζεται για την χρήση σε:
 - χώρους που χρησιμοποιούνται ως κουζίνες για το προσωπικό καταστημάτων, γραφείων και άλλων χώρων εργασίας
 - αγροτουρισμούς
 - μοτέλ, ξενοδοχεία, και άλλους χώρους υποδοχής
 - ενοικιαζόμενα δωμάτιαΚάθε διαφορετική χρήση πρέπει να θεωρείται ακατάλληλη και, για τον λόγο αυτό, επικίνδυνη.
- Τα υλικά και τα αντικείμενα που προορίζονται για την επαφή με είδη διατροφής συμμορφώνονται με τις προδιαγραφές του Ευρωπαϊκού κανονισμού 1935/2004

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

(βλέπετε εικόνα στην σελ. 3)

Η παρακάτω ορολογία θα χρησιμοποιείται συχνά στις επόμενες σελίδες.

- A.** Γυάλινη κανάτα (μόνο σε συγκεκριμένα μοντέλα)
- B.** Θερμική κανάτα (μόνο σε συγκεκριμένα μοντέλα)
- C.** Μεζούρα
- D.** Θέση για τα φλιτζάνια
- E.** Λαβή για το άνοιγμα
- F.** Δοχείο νερού
- G.** Υποδοχή φίλτρου για drip coffee
- H.** Μόνιμο φίλτρο (μόνο σε συγκεκριμένα μοντέλα)
- I.** Πλάκα (θέρμανσης, μόνο στα μοντέλα με γυάλινη κανάτα)

Μοντέλα με μοναδικό διακόπτη

- J.** Κουμπί ON/OFF με φωτεινή λυχνία έναυσης (μόνο σε συγκεκριμένα μοντέλα)

Ηλεκτρονικά μοντέλα

- K.** Φωτεινή λυχνία ON/AUTO
- L.** Κουμπί ON/AUTO/OFF
- M.** Κουμπί SET TIMER
- N.** Οθόνη
- O.** Κουμπί SET CLOCK
- P.** Κουμπί AROMA
- Q.** Φωτεινή λυχνία AROMA

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΡΟΛΟΓΙΟΥ

Συνδέστε το βύσμα στην τρίζα· στην πρώτη έναυση στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα "AM 0:00". Για να ρυθμίσετε την ακριβή ώρα, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί "SET CLOCK" (εικ. 1) έως του να φθάσετε στην τρέχουσα ώρα, και έπειτα αφήστε το κουμπί.

Μπορείτε να ρυθμίσετε την ώρα οποιαδήποτε στιγμή.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

- Όταν έχετε πιά αφαιρέσει την συσκευασία, βεβαιωθείτε για την ακεραιότητα της συσκευής. Σε περίπτωση που έχετε κάποια αμφιβολία σχετικά με αυτό, μην χρησιμοποιήσετε την συσκευή και απευθυνθείτε σε επαγγελματικά ειδικευμένο προσωπικό.

- Κρατήστε τα υλικά που έχουν χρησιμοποιηθεί για την συσκευασία (πλαστικές σακούλες, πολυστυρόλιο κλπ) μακριά από τα παιδιά, γιατί μπορεί να αποτελέσουν πηγές κινδύνου.
- Τοποθετήστε την συσκευή πάνω σε ένα πλαίσιο εργασίας, μακριά από τις βρύσες νερού, νεροχύτες ή νιπτήρες και πηγές θερμότητας.
- Μετά την τοποθέτηση της συσκευής επάνω στο πλαίσιο εργασίας, βεβαιωθείτε ότι υπάρχουν τουλάχιστον 5 εκατοστά μεταξύ των επιφανειών της συσκευής, των πλαισίων και του πίσω μέρους, και τουλάχιστον 20 εκατοστά ελεύθερα επάνω από την μηχανή του καφέ.
- Μην εγκαταστήσετε ποτέ την συσκευή σε χώρους ή θερμοκρασία των οποίων μπορεί να κατεβεί υπό 0°C (εάν το νερό παγώσει, η συσκευή μπορεί να ζημειωθεί).
- Βεβαιωθείτε ότι η τάση του ηλεκτρικού δικτύου αντιστοιχεί σε αυτήν που αναφέρεται στην πινακίδα χαρακτηριστικών της συσκευής.
Συνδέστε την συσκευή μόνο σε μια ηλεκτρική τρίζα που έχει ελάχιστη παροχή 10A και γείωση. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για ενδεχόμενα ατυχήματα που οφείλονται στην μη γείωση της εγκατάστασης.
- Σε περίπτωση ασυμβατότητας μεταξύ της τρίζας και του βύσματος της συσκευής, φροντίστε να γίνει η αντικατάσταση με μια κατάλληλη τρίζα, από εξειδικευμένο προσωπικό.
- Η αντικατάσταση του καλωδίου τροφοδότησης της παρούσας συσκευής δεν πρέπει σε καμία περίπτωση να γίνει από τον χρήστη, γιατί η αντικατάστασή του απαιτείται την χρήση ειδικών εργαλείων. Σε περίπτωση που το καλώδιο ζημιωθεί, ή αν γίνει απαραίτητη η αντικατάστασή του, απευθυνθείτε αποκλειστικά σε ένα εξουσιοδοτημένο από τον κατασκευαστή Κέντρο Εξυπηρέτησης έτσι ώστε να αποφύγετε κάθε είδους κίνδυνο.

ΠΩΣ ΝΑ ΕΤΟΙΜΑΖΕΤΕ ΚΑΦΕ ΦΙΛΤΡΟΥ

ΠΡΟΣΟΧΗ: την πρώτη φορά που φτιάχνετε τον καφέ, είναι απαραίτητο να καθαρίσετε όλα τα εξαρτήματα και να ξεπλύνετε τους εσωτερικούς αγωγούς της μηχανής φτιάχνοντας τουλάχιστον δυο κανάτες

καφέ χωρίς να χρησιμοποιήσετε τον αλεσμένο καφέ.

- Ανοίξτε το μπροστινό πορτάκι τραβώντας την λαβή και χρησιμοποιήστε την κανάτα για να γεμίσετε το δοχείο νερού με καθαρό και γρέσκο νερό έως το επίπεδο που αντιστοιχεί στον αριθμό φλιτζανιών καφέ που επιθυμείτε να ετοιμάσετε (εικ. 2): ελέγξτε το επίπεδο του νερού στην δεξαμενή από το παραθυράκι ένδειξης. Σε κάθε περίπτωση, σας συμβουλευουμε να χρησιμοποιείτε την κανάτα που σας παρέχεται ως μεζούρα, γιατί η μέγιστη χωρητικότητα της κανάτας αντιστοιχεί σε αυτήν του δοχείου νερού (εικ. 3).
- Τοποθετήστε το μόνιμο φίλτρο (όπου υπάρχει) στην υποδοχή φίλτρου (εικ. 4) και χρησιμοποιήστε το χάρτινο φίλτρο για τα μοντέλα που δεν το διαθέτουν.
- Με την βοήθεια της μεζούρας που σας παρέχεται, τοποθετήστε τον αλεσμένο καφέ στο φίλτρο και στρώστε το ομοιόμορφα (εικ. 5). Για τις συνιστάμενες ποσότητες, συμβουλευτείτε τον πίνακα 1.

Χρησιμοποιήστε αλεσμένο καφέ καλής ποιότητας, μέτριου βαθμού αλέσματος και συσκευασμένο για μηχανές καφέ με φίλτρο.

Πιν. 1> Συνιστάμενες ποσότητες

ΑΡ. ΦΛΙΤΖΑΝΙΩΝ	ΑΡ. ΜΕΖΟΥΡΩΝ *
12	12
10	10
8	8
6	6
4	4

*
1 κοφτή
μεζού-

$\rho\alpha = 1$ κουτάλι σούπας
(5gr)

Αυξήστε ή μειώστε την ποσότητα του

καφέ σύμφωνα με τις προτιμήσεις σας.

Οι ποσότητες που αναφέρονται στον πίνακα είναι ενδεικτικές και μπορούν να τροποποιηθούν ανάλογα με τις προσωπικές προτιμήσεις και το είδος του καφέ: **μη ξεπεράσετε ποτέ το μέγιστο επίπεδο των 12 μεζούρων (στα μοντέλα που διαθέτουν γυάλινη κανάτα) ή των 10 μεζούρων (στα μοντέλα με θερμική κανάτα) για να αποφύγετε ενδεχόμενες ενοχλητικές υπερχειλίσεις.**

Το είδος του καφέ που χρησιμοποιείτε είναι πολύ σημαντικός για το τελικό αποτέλεσμα: γι'αυτό σας συμβουλευουμε να δοκιμάσετε διάφορα είδη καφέ πριν αποφασίσετε πό είναι αυτό που προτιμάτε.

- **Μοντέλα με γυάλινη κανάτα:** κλείστε το μπροστινό πορτάκι και τοποθετήστε την κανάτα κλειστή επάνω στην πλάκα (εικ. 6).

Μοντέλα με θερμική κανάτα: πριν τοποθετήστε την κανάτα επάνω στην πλάκα, βεβαιωθείτε ότι το καπάκι είναι κλειστό (εικ. 7).

- **Μοντέλα με ηλεκτρονικές διατάξεις:** μπορείτε να βελτιστοποιήσετε την γεύση του καφέ πατώντας το κουμπί AROMA. Αυτή η λειτουργία ενεργοποιεί μια διαδικασία έκχυσης που περνά το νερό στο φίλτρο πό αργά-φιλτράροντας λίγο-λίγο, ο καφές αποκτά καλύτερη γεύση και άρωμα. Πατήστε το κουμπί AROMA για να ενεργοποιήσετε αυτή την διαδικασία: η φωτεινή λυχνία του ίδιου κουμπού θα ανάψει. Για να απενεργοποιήσετε αυτή την λειτουργία, πατήστε ξανά το κουμπί. Σας συμβουλευουμε να χρησιμοποιείτε το κουμπί AROMA όταν δεν ετοιμάζετε μια ολόκληρη κανάτα με καφέ. Πατήστε τον διακόπτη "ON/AUTO/OFF" (εικ. 8). Η φωτεινή κόκκινη λυχνία δείχνει ότι η μηχανή καφέ με φίλτρο βρίσκεται σε λειτουργία και στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα "BREW"

- **Μοντέλα με έναν διακόπτη:** Πατήστε το κουμπί "ON/OFF" (εικ. 9). Η φωτεινή λυχνία που βρίσκεται επάνω στον ίδιο

διακόπτη δείχνει ότι η μηχανή του καφέ με φίλτρο βρίσκεται σε λειτουργία.

- Ο καφές θα αρχίσει να βγαίνει μετά από λίγα δευτερόλεπτα. **ΕΊΝΑΙ ΑΤΟΛΎ-ΤΟΣ ΦΥΣΙΟΛΟΓΙΚΌ Η ΜΗΧΑΝΉ ΝΑ ΠΑΡΑΓΕΙ ΛΊΓΟ ΑΤΜΌ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΔΙΉ-ΘΗΣΗ ΤΟΥ ΚΑΦΈ.**

- **Στα μοντέλα με γυάλινη κανάτα** εάν μετά την διήθηση αφήσετε πατημένο τον διακόπτη "ON/OFF", η πλάκα θέρμανσης διατηρεί τον καφέ ζεστό, στην ιδανική θερμοκρασία. Η συσκευή σβήνει αυτόματα μετά από 2 ώρες.

- **Μοντέλα με θερμική κανάτα:** Για να βάλετε καφέ, γυρίστε τον διακόπτη έως του να λάβει την θέση που βλέπετε στην εικόνα 10.

Για να αφαιρέσετε εντελώς το κατάνκι της κανάτας, γυρίστε το έως του να λάβει την θέση που βλέπετε στην εικόνα 11. Όταν η έγχυση έχει πλέον ολοκληρωθεί, η συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα.

Προσοχή: αφαιρώντας την κανάτα πριν από την ολοκλήρωση της παραγωγής του καφέ, δεν διακόπτετε την παροχή του καφέ, απλά μπλοκάρετε την ροή του στην κανάτα. Εάν επιθυμείτε να χρησιμοποιήσετε αμέσως λίγο καφέ, σας συμβουλεύουμε να το κάνετε όσο πιο γρήγορα γίνεται, για να αποφύγετε ενδεχόμενες ενοχλικτικές υπερχειλίσεις.

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΕΝΑΥΣΗΣ

(ΑΥΤΟ)(μόνο μοντέλα με ηλεκτρονικές διατάξεις)

Βεβαιωθείτε ότι η ώρα που έχετε ρυθμίσει είναι ακριβής.

Για να προγραμματίσετε την ώρα της ετοιμασίας του καφέ:

- Πατήστε το κουμπί SET TIMER και κρατήστε το πατημένο έως του να εμφανιστεί επιθυμητή ώρα έναυσης.
- Σε αυτό το σημείο αφήστε το κουμπί SET TIMER : η ώρα αναβοσβήνει για λίγα δευτερόλεπτα έως του να απομνημονεύσει τον προγραμματισμό: στην οθόνη προβάλλεται η τρέχουσα ώρα.

ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ TIMER

Όταν έχετε πιά:

- ρυθμίσει την ώρα έναυσης και απενεργοποίησης όπως περιγράφεται στην προηγούμενη παράγραφο
- ετοιμάστε την συσκευή για να φτιάξετε καφέ. Πατήστε δυο φορές γρήγορα το κουμπί ON/OFF/AUTO (εικ. 12). Η λυχνία Κ σας ειδοποιεί ότι η συσκευή είναι σε λειτουργία: Στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα ΑΥΤΟ.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Πριν εκτελέσετε οποιαδήποτε διαδικασία καθαρισμού ή συντήρησης, απενεργοποιήστε την μηχανή, βγάλτε το βύσμα από την πρίζα ηλεκτρικού ρεύματος και αφήστε την μηχανή να κρυώσει.

1. Μην χρησιμοποιείτε διαλυτικές ουσίες ή σκληρά απορρυπαντικά για τον καθαρισμό της μηχανής. Αρκεί ένα μαλακό και υγρό πανί.
2. Μη βουτήξετε ποτέ την μηχανή σε νερό: πρόκειται για μια ηλεκτρική συσκευή.

ΔΙΑΛΥΣΗ ΤΩΝ ΑΛΑΤΩΝ

Εάν το νερό της περιοχής σας είναι σκληρό, με τον πάρασμα του χρόνου, τα άλατα θα συσσωρευτούν. Αυτό μπορεί να μην επιτρέψει την καλή λειτουργία της συσκευής.

Σας συνιστάμε να εκτελείτε την διαδικασία διάλυσης των αλάτων κάθε 60 κύκλους λειτουργίας.

Εκτελέστε την διαδικασία αυτή χρησιμοποιώντας τα ειδικά αποσκληρυντικά προϊόντα για μηχανές καφέ φίλτρου που βρίσκετε στην αγορά.

1. Διαλύστε το προϊόν στην κανάτα ακολουθώντας τις οδηγίες που βρίσκονται επάνω στην συσκευασία του ίδιου του αποσκληρυντικού.
2. Ρίξτε το διάλυμα στο δοχείο νερού.
3. Τοποθετήστε την κανάτα επάνω στην πλάκα.
4. Πατήστε το κουμπί ενεργοποιημένο/ απενεργοποιημένο καφές φίλτρου, αφήστε να βγεί περίπου ένα φλιτζάνι και έπειτα σβήστε την συσκευή.
5. Αφήστε το διάλυμα να δράσει για 15 λεπτά. επαναλάβετε άλλη μια φορά τα

βήματα 4 και 5 .

6. Ενεργοποιήστε την μηχανή και αφήστε να βγεί το διάλυμα έως του να αδειάσει εντελώς η δεξαμενή.
7. Ξεπλύνετε την συσκευή βάζοντας τη να λειτουργήσει μόνο με νερό για τουλάχιστον 3 φορές (3 γεμάτα δοχεία νερού).

Η εγγύηση δεν ισχύει εάν η διαδικασία καθαρισμού που περιγράφεται επάνω δεν εκτελεστεί σωστά και τακτικά.

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Τάση:	220-240V~50/60Hz
Ισχύς εισόδου:	900W
Διαστάσεις LxHxP:	235x333x280 mm
Βάρος:	2,27 kg

- Η συσκευή συμμορφώνεται με τις παρακάτω Οδηγίες ΕΚ:
- Οδηγίες Χαμηλή Τάση 2006/95 ΕΚ και μεταγενέστερες τροποποιήσεις .
 - Οδηγία 2004/108/ΕΚ για την ΗΜΣ και μεταγενέστερες τροποποιήσεις.

Ειδοποιήσεις για την σωστή απόρριψη του προϊόντος, σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/ΕΚ

Στο τέλος του λειτουργικού της βίου η συσκευή δεν πρέπει να απορριφθεί μαζί με τα αστικά απόβλητα.



Μπορείτε να το παραδώσετε στα ειδικά κέντρα ανακύκλωσης που έχουν καθορίσει οι δημοτικές διοικήσεις, ή στους αντιπροσώπους που προσφέρουν αυτήν την υπηρεσία.

Με την ξεχωριστή διάθεση των ηλεκτρικών συσκευών αποφεύγονται ενδεχόμενες αρνητικές συνέπειες για το περιβάλλον και την υγεία, που οφείλονται σε μια λανθασμένη διάθεση. Η ξεχωριστή διάθεση δίνει επίσης την δυνατότητα ανακύκλωσης των υλικών κατασκευής και, συνεπώς, μια σημαντική εξοικονόμηση ενέργειας και πόρων.

Για να επσημάνουμε την υποχρέωση της ξεχωριστής διάθεσης της συσκευής, επάνω στο προϊόν έχει τοποθετηθεί το αντίστοιχο σήμα.